

Ukufunda Nokubhala



1003. Umthandazo ongapheli – The never-ending prayer

1 Umzala kaMkhize, ongumfundisi, waqhubeka nomthandazo wokudla omude.

...Baba, uwena kuphela osiphe inyama, nethanga, nojeqe, nokunye! Wena wasilethela ama-apula! Wena wasilethela izinkomo, ukuze sidle inyama! Sidle futhi izimbuzi zakho...



Mkhize's cousin, the minister, carried on with his very long grace.

2 Kwaphela ukubekezela ezinganeni.

... noma ngingenamali, nami ngiyadla, Baba...



The children ran out of patience.

3 UParafini wanceda umndeni.

Amen! Amen!

Amen!

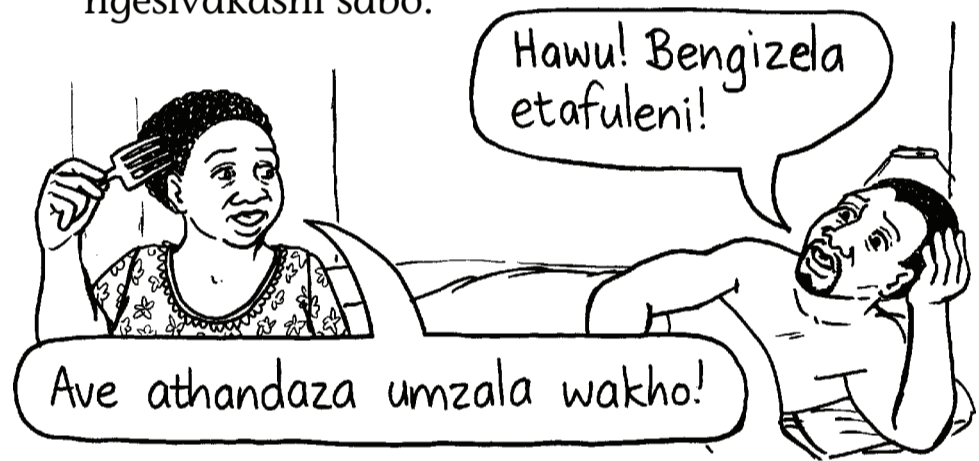


Parafini saved the family.

4 UMkhize noMaMsomi bakhuluma ngesivakashi sabo.

Hawu! Bengizela etafuleni!

Ave athandaza umzala wakho!



Mkhize and MaMsomi talked about their visitor. MaMsomi said, "Your cousin prays a lot!" "I was falling asleep at the table!" said Mkhize.

Ngesonto elizayo: Umfundisi ukhuluma ihaba

Next week: The minister tells big stories

Activity – Umsebenzi

Who did what in this story? Fill in the spaces using the names below:

the minister Mkhize Parafini
MaMsomi the children

- _____ said a very long grace.
- _____ got tired of waiting for their food.
- _____ stopped the grace by saying "Amen! Amen!"
- _____ was surprised by Parafini and stopped.
- _____ and _____ talked after supper.
- _____ said he nearly fell asleep at the table.
- _____ said the visitor prays a lot.

Ubani owenzani kulendatshana? Sebenzisa amagama angezansi, ugcwalise izikhala emushweni ngamunye.

uMkhize umfundisi uParafini
uMaMsomi izingane

- _____ washo umthandazo omude.
- _____ zakhathala ukulindela ukudla kwazo.
- _____ wamisa umthandazo ngokuthi "Amen! Amen!"
- _____ wamangazwa uParafini wamisa umthandazo.
- _____ no _____ baxoxa ngemuva kwesidlo sakusihlwa.
- _____ wathi yena wacishe walala etafuleni.
- _____ wathi isivakashi sithandaza njalo.